



CELEBRE A PASSAGEM DO TEMPO COM UMA GRAVAÇÃO PERSONALIZADA EM SEU JAEGER-LECOULTRE REVERSO

Um bom relógio faz muito mais do que simplesmente indicar a hora. Ele é um objeto pessoal e íntimo que simboliza a profunda conexão entre momentos especiais e nossas memórias mais preciosas.

Quando a Jaeger-LeCoultre lançou o Reverso há quase 90 anos, seu verso de metal em branco foi projetado puramente como uma solução funcional para a necessidade dos jogadores de polo de protegerem o delicado vidro de seus relógios. No entanto, tornou-se imediatamente uma tela para mensagens especiais e expressão artística, decorada com esmalte ou gravações.

Alguns encomendariam gravações para si mesmos – para registrar um dos marcos da vida ou como um lembrete de algo profundamente significativo. Outros encomendariam gravações como presente para alguém especial em suas vidas – talvez uma data significativa, talvez uma mensagem de amor. Graças ao design do Reverso – diferente de qualquer outro relógio – a decoração pode ser mantida em segredo ou virada para ser exibida ao mundo.

Continuando essa tradição, três amigos da Maison compartilham suas histórias sobre como personalizaram seus relógios Reverso.

NICHOLAS HOULT

Entusiasta do relógio desde muito novo, o ator britânico **Nicholas Hoult** (*A Favorita*, *X-Men*, *Direito de Amar*) mantém relações estreitas com a Jaeger-LeCoultre há quatro anos, participando regularmente das atividades relacionadas ao cinema da Maison. Seu Reverso, um Classic Large Small Second em aço, reflete seu estilo descontraído e clássico de vestir, e sua escolha de gravação – as iniciais de seu filho – é igualmente clássica, mas profundamente pessoal.

“Gravei as iniciais HKH como uma forma de homenagear meu filho e mantê-lo perto de mim todos os dias. Os relógios têm uma tradição em minha família de serem transmitidos entre gerações. Estou empolgado em passar esse relógio para meu filho um dia”, diz Hoult, acrescentando que seu interesse por relógios começou pelo fascínio de seu pai por relógios. Por meio de sua escolha de gravação, Hoult criou uma herança futura com uma profunda conexão emocional com sua família.



AMANDA SEYFRIED

Recebida pela Jaeger-LeCoultre como amiga da Maison no início de 2019, quando ela participou do SIHH pela primeira vez, a atriz americana **Amanda Seyfried** (*Mamma Mia! Os Miseráveis*) costuma falar sobre seu amado cachorro, Finn. Desde que ela resgatou o pastor australiano de um abrigo de animais há quase uma década, ele desempenhou um papel importante em sua vida.

Para o outro lado do seu Reverso Classic Medium Thin, ela pediu aos gravadores da Jaeger-LeCoultre para reproduzirem sua fotografia favorita de Finn. *"Ele tem sido meu companheiro constante, apoio incondicional e a luz guia na minha vida"*, explica Seyfried. *"Ele é meu eterno amuleto da sorte e ter seu rostinho contra a minha pele todos os dias será o lembrete perfeito do quão especial é o nosso vínculo."*

NI NI

Com papéis principais em *Flores do Oriente* e *Love and Destiny*, entre seus créditos, **Ni Ni** é uma das jovens atrizes mais aclamadas da China. Amiga da Jaeger-LeCoultre desde 2018, ela assumiu um papel ativo fora das telas nas iniciativas da Maison para apoiar e preservar as artes cinematográficas. Para seu Reverso, Ni Ni escolheu a flor de ameixa como um lembrete comovente de sua cidade natal – mas poderia ser tão facilmente vista como uma alegoria da delicada beleza e força interior da atriz.

"Quando eu era criança, muitos poemas chineses sobre a elegância e a resiliência da flor de ameixa me impressionaram bastante. Em minha cidade natal, Nanjing, temos a 'melhor montanha de flores de ameixa da China' e o lago Xuanwu, onde você pode encontrar ameixeiras florescendo de maneira vibrante, mesmo na neve do inverno", explica Ni Ni. *"A escolha de incluir esses elementos não se deve apenas à beleza clássica da flor de ameixa, mas também porque simboliza perseverança diante das adversidades"*. O tom frio da caixa de aço do Reverso Classic Medium Thin de Ni Ni cria um belo fundo para a delicada gravação das flores de ameixa.

Qualquer pessoa que possua um Reverso em aço ou ouro – seja novo ou usado – pode solicitar uma gravação no verso da caixa. E, por meio de uma ferramenta de encomenda on-line (<https://engraving.jaeger-lecoultre.com>), a Jaeger-LeCoultre tornou o processo extremamente simples, independentemente de onde o proprietário esteja. On-line, as opções padrão incluem uma escolha de iniciais ou datas em uma variedade de estilos de fonte, mensagens de texto simples ou signos do zodíaco, todos com a opção de adicionar laca colorida para destacar o design. Projetos sob medida – baseados em uma fotografia, um esboço ou mesmo começando com apenas uma ideia



– também podem ser encomendados on-line. As possibilidades são tão infinitas quanto as habilidades dos designers e gravadores da Manufatura da Jaeger-LeCoultre.

Muitos proprietários podem preferir a experiência mais íntima de encomendar suas gravações em uma boutique Jaeger-LeCoultre. Especialmente para trabalhos sob medida (como nas gravações encomendadas por Ni Ni e Amanda Seyfried), há um grande prazer em participar da criação de um design exclusivo e intensamente pessoal, acompanhando o andamento da gravação até a revelação da obra de arte final.

Seja a gravação simples ou mais complexa, ela sempre transforma um Reverso de um relógio fino em uma peça única – um lembrete altamente pessoal de uma história significativa. Algumas histórias merecem ser capturadas para sempre. Qual é a sua?

Sobre o serviço de gravação Jaeger-LeCoultre Reverso:

O serviço é oferecido a todos os proprietários de Reversos em aço ou ouro, novos e usados, e pode ser solicitado no momento da compra ou em **uma data posterior. Uma grande variedade de modelos padrão pode ser personalizada** por encomenda e projetos totalmente personalizados podem ser criados. O serviço está disponível na ferramenta on-line da Jaeger-LeCoultre, em <https://engraving.jaeger-lecoultre.com> ou em qualquer boutique da Jaeger-LeCoultre.

Jaeger-LeCoultre: MAISON DE ALTA RELOJOARIA DESDE 1833

Localizado no cenário calmo e sereno do Vallée de Joux, nossa Maison oferece um sentimento único de pertencimento. É aqui, inspirada pelas paisagens excepcionais das Cordilheiras do Jura e guiada por um fogo interior inextinguível, que a Grande Maison ganha sua alma. Com todos os trabalhos artesanais na manufatura, relojoeiros, engenheiros, designers e artesãos trabalham juntos para dar à luz belas criações da alta relojoaria. Impulsionados por uma energia irresistível e um espírito de invenção coletiva que diariamente inspira o compromisso de cada membro da nossa família, cultivamos nossa sofisticação discreta e criatividade técnica. Esse mesmo espírito impulsionou a criação de mais de 1200 calibres desde 1833 e tornou a Jaeger-LeCoultre a autoridade em relojoaria.